



**CDTFA**  
CALIFORNIA DEPARTMENT OF  
TAX AND FEE ADMINISTRATION

# Doanh nghiệp California: Cách Xác định và Báo cáo Thuế Sử dụng California Phải nộp

# Doanh nghiệp California: Cách Xác định và Báo cáo Thuế Sử dụng California Phải nộp

Ấn phẩm này giải thích cách kiểm tra ghi chép của quý vị để xác định thuế sử dụng phải nộp đối với các giao dịch mua hàng hóa hữu hình (physical merchandise) của quý vị (ví dụ: vật tư, đồ đạc, vật dụng và thiết bị) từ người bán ngoài tiểu bang. Nếu doanh nghiệp của quý vị mua các mặt hàng để sử dụng, lưu trữ hoặc tiêu dùng ở California từ một người bán ở ngoài California không thu và báo cáo thuế sử dụng California, quý vị có thể nợ thuế sử dụng California. Mức thuế sử dụng giống như mức thuế bán hàng của địa phương.

Mục đích của thuế sử dụng là để bảo vệ người bán ở California, những người sẽ gặp bất lợi trong sự cạnh tranh khi người bán ngoài tiểu bang bán sản phẩm hữu hình cho khách hàng ở California mà không tính thuế. Thuế sử dụng cũng đảm bảo rằng tất cả doanh nghiệp trong tiểu bang đều đóng góp như nhau vào việc tài trợ cho các chương trình của tiểu bang và địa phương cho dù họ chọn mua hàng ở California hay ngoài tiểu bang.

## Trường hợp nào được xem là nợ thuế sử dụng khi mua hàng từ nhà cung cấp ngoài tiểu bang?

Nói chung, quý vị phải nộp thuế sử dụng California khi mua hàng hóa hữu hình từ người bán ngoài tiểu bang để sử dụng, lưu trữ hoặc tiêu dùng ở California. Nếu người bán ngoài tiểu bang không thu và báo cáo thuế sử dụng California đối với giao dịch mua của quý vị thì quý vị phải nộp thuế sử dụng trực tiếp cho chúng tôi, California Department of Tax and Fee Administration (Cục Quản lý Thuế và Phí California) (CDTFA).

Nếu người bán ngoài tiểu bang tính thuế California cho quý vị, quý vị nên lấy và lưu lại biên lai. Biên lai phải mô tả mặt hàng và thể hiện số tiền mua, số tiền thuế, tên, địa chỉ và số giấy phép bán hàng ở California (hoặc số đăng ký thuế sử dụng) của người bán, tên và địa chỉ của quý vị.

Mặc dù người bán ngoài tiểu bang thường áp dụng thuế ở mức toàn tiểu bang (hiện là 7.25 phần trăm), quý vị có trách nhiệm nộp thuế sử dụng ở mức đầy đủ có hiệu lực tại địa điểm ở California nơi quý vị sẽ sử dụng hàng hóa lần đầu tiên. Khi địa điểm đó nằm trong khu vực đánh thuế đặc biệt, mức thuế suất đầy đủ có hiệu lực cho khu vực đó sẽ được áp dụng (mức thuế toàn tiểu bang + [các] mức thuế khu vực). Nếu người bán tính thuế cho quý vị ở mức thấp hơn mức có hiệu lực áp dụng cho địa điểm của quý vị, quý vị sẽ nợ khoản thuế sử dụng còn lại. Để biết thông tin về mức thuế ở các khu vực cụ thể, quý vị vui lòng xem [Mức Thuế Bán hàng và Thuế Sử dụng của Thành phố và Quận hạt California](#).

## Làm cách nào để xem lại hóa đơn mua hàng để biết khoản thuế sử dụng California phải nộp?

Nói chung, nếu thuế bán hàng được áp dụng khi quý vị mua hàng hóa hữu hình ở California thì thuế sử dụng sẽ áp dụng khi quý vị thực hiện một giao dịch mua tương tự từ một doanh nghiệp bên ngoài tiểu bang.

Quý vị hãy kiểm tra chi tiết hóa đơn mua hàng từ các nhà bán lẻ ngoài tiểu bang để đảm bảo nhà bán lẻ đó đã thu số tiền thuế sử dụng California phải nộp và số tiền thuế đó là chính xác (xem phần trước). Việc xem lại các tài khoản tài sản trong sổ cái chung và kế hoạch khấu hao trong Hồ sơ Khai Thuế Thu nhập Liên bang có thể giúp quý vị xác định các giao dịch mua có thể phải chịu thuế sử dụng.

Thông thường, người mua chịu trách nhiệm nộp thuế sử dụng California và phải nộp trực tiếp cho chúng tôi hoặc cho người đã bán hàng hóa hữu hình đó, nếu người bán đó có giấy phép bán hàng hoặc Giấy chứng nhận Đăng ký—Thuế Sử dụng. Nếu quý vị không có giấy phép hoặc không có tài khoản đã đăng ký với chúng tôi để nộp thuế sử dụng, quý vị có thể báo cáo và nộp thuế sử dụng cho Franchise Tax Board (Sở Thuế Tiểu bang) (FTB) trên tờ khai thuế thu nhập California của quý vị.

Nếu quý vị tin rằng người bán ngoài tiểu bang có thể đã nộp thuế sử dụng cho giao dịch mua hàng của quý vị, từ đó miễn cho quý vị trách nhiệm phải nộp toàn bộ hoặc một phần khoản thuế sử dụng California của mình, quý vị có thể liên lạc với người bán ngoài tiểu bang để xác minh khoản thuế mà họ đã nộp cho chúng tôi.



## Phí “Vận chuyển và Xử lý” có chịu thuế sử dụng California không?

Phí vận chuyển thường được miễn thuế với điều kiện là:

1. Khoản phí này dùng để chi trả cho việc giao hàng trực tiếp cho người mua thông qua phương tiện vận chuyển công cộng, hãng vận chuyển theo hợp đồng hoặc US Mail (Dịch vụ Bưu chính Hoa Kỳ);
2. Hóa đơn liệt kê rõ ràng việc giao hàng, vận chuyển, cước phí hoặc bưu phí dưới dạng một khoản phí riêng; và
3. Khoản phí này không cao hơn chi phí giao hàng thực tế.\*

\*Quý vị nên liên lạc với người bán để xác minh chi phí vận chuyển thực tế. Nếu không có bằng chứng về chi phí thực tế, người tiêu dùng phải nộp thuế sử dụng cho toàn bộ phí vận chuyển liên quan đến việc mua một mặt hàng chịu thuế.

Nếu bất kỳ yêu cầu nào trong ba yêu cầu này không được đáp ứng, phí vận chuyển thường sẽ phải chịu thuế. Nếu việc “xử lý” được tính phí cùng với việc vận chuyển thì phần phí xử lý sẽ phải chịu thuế. Thuế không áp dụng cho phí vận chuyển và phí xử lý liên quan đến các giao dịch bán hàng không chịu thuế, ví dụ như bán hàng để bán lại ([publication 100](#), *Shipping and Delivery Charges*) (có sẵn bằng tiếng Việt, [ấn phẩm 100-V](#), *Phí Vận chuyển và Giao hàng*).

## Tôi nộp thuế sử dụng California bằng cách nào?

### • Giấy phép bán hàng ở California

Nếu quý vị có giấy phép bán hàng, quý vị phải nộp thuế sử dụng khi nộp hồ sơ khai thuế bán hàng và thuế sử dụng. Quý vị phải nhập (các) khoản tiền mua hàng của mình vào phần “giao dịch mua hàng chịu thuế sử dụng” trên hồ sơ khai thuế cho kỳ có ngày quý vị sử dụng, lưu trữ hoặc tiêu thụ mặt hàng đó lần đầu tiên ở California. Khi quý vị nhận được giấy phép bán hàng, chúng tôi sẽ hướng dẫn quý vị nộp hồ sơ khai thuế trên cơ sở hàng quý hoặc trả trước hàng quý. Quý vị phải nộp hồ sơ khai thuế và số tiền thuế của mình sau khi kết thúc mỗi kỳ báo cáo. Ví dụ: nếu quý vị báo cáo theo quý, kỳ báo cáo cho quý đầu tiên kết thúc vào ngày 31 tháng 3, hạn chót nộp hồ sơ khai thuế và số tiền thuế của quý vị là vào ngày 30 tháng 4, ngày cuối cùng của tháng tiếp theo.

### • Đăng ký bắt buộc để báo cáo thuế sử dụng

“Người mua đủ điều kiện” phải đăng ký với chúng tôi, báo cáo và nộp thuế sử dụng hàng năm trực tiếp cho chúng tôi theo yêu cầu của Bộ luật Doanh thu và Thuế [mục 6225](#). Nếu quý vị không bắt buộc phải có giấy phép bán hàng và hiện chưa đăng ký với chúng tôi cho các mục đích thuế sử dụng, quý vị có thể phải đăng ký với tư cách là “người mua đủ điều kiện”.

Trước ngày 1 tháng 1 năm 2024, “người mua đủ điều kiện” được định nghĩa là một người đã nhận được tổng doanh thu ít nhất là \$100,000 từ các hoạt động kinh doanh của họ trong mỗi niên lịch và không bắt buộc phải đăng ký với chúng tôi. Tổng doanh thu là tổng tất cả các khoản thu từ cả hoạt động kinh doanh trong tiểu bang và bên ngoài tiểu bang.

Bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 năm 2024, định nghĩa “người mua đủ điều kiện” đã được sửa đổi\* để xóa bỏ yêu cầu rằng người đó phải nhận được tổng doanh thu ít nhất là \$100,000 trong mỗi niên lịch từ hoạt động kinh doanh. Thay vào đó, luật yêu cầu rằng người mua hàng nhiều hơn \$10,000 phải chịu thuế sử dụng (không bao gồm xe cộ, tàu thuyền hoặc máy bay) mỗi niên lịch nếu thuế sử dụng được áp dụng cho các giao dịch mua đó chưa được trả cho nhà bán lẻ hoạt động kinh doanh trong tiểu bang này hoặc được phép thu thuế. Thay đổi này có hiệu lực kể từ ngày 1 tháng 1 năm 2024 cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2028.

Vào ngày 1 tháng 1 năm 2029, định nghĩa “người mua đủ điều kiện” là một người nhận được tổng doanh thu ít nhất là \$100,000 trong mỗi niên lịch từ hoạt động kinh doanh sẽ được áp dụng trở lại.

Quý vị có thể đăng ký trên trang web của chúng tôi tại [www.cdtfa.ca.gov](http://www.cdtfa.ca.gov) bằng cách chọn [Đăng ký Trực tuyến](#) dưới mục [Đăng ký Giấy phép](#) và sau đó chọn [Đăng ký Hoạt động Kinh doanh Mới](#). Sau khi quý vị đã đăng ký, quý vị có thể nộp bất kỳ khoản thuế sử dụng đến hạn phải nộp nào sau khi quý vị nộp hồ sơ khai thuế. Quý vị cũng có thể đăng ký trực tiếp tại bất kỳ [văn phòng](#) nào của chúng tôi để báo cáo thuế sử dụng.

Để biết thêm thông tin, quý vị hãy xem [publication 126](#), *Mandatory Use Tax Registration for Service Enterprises* (có sẵn bằng tiếng Việt, [ấn phẩm 126](#), [Bắt buộc Đăng ký Thuế Sử dụng đối với Cơ sở Kinh doanh Dịch vụ](#)).

\*Xem [Dự luật Hạ viện Tiểu bang 1097 \(Quy chế 2023, chương 355\)](#).

### • Hồ sơ khai thuế thu nhập California

Nếu quý vị không có giấy phép với chúng tôi để nộp thuế sử dụng như mô tả ở trên, quý vị có thể báo cáo và nộp thuế sử dụng cho FTB trên hồ sơ khai thuế thu nhập California của mình. Hướng dẫn khai thuế thu nhập của FTB bao gồm một Bảng Thuế Sử dụng; đây là công cụ hỗ trợ quý vị báo cáo thuế sử dụng khi nộp hồ sơ khai thuế thu nhập hàng năm. Bảng Thuế Sử dụng chỉ sử dụng cho các giao dịch mua hàng cá nhân có giá trị dưới \$1,000, không sử dụng cho

các giao dịch mua hàng của doanh nghiệp. Các giao dịch mua hàng của doanh nghiệp chịu thuế sử dụng phải được báo cáo bằng cách sử dụng biên lai mua hàng thực tế của doanh nghiệp. Ngày đến hạn nộp thuế sử dụng cũng giống như ngày đến hạn nộp hồ sơ khai thuế thu nhập tiểu bang của quý vị. Ngày phát sinh nghĩa vụ nộp thuế sử dụng phải nằm trong năm tính thuế được báo cáo trên hồ sơ khai thuế thu nhập tiểu bang của quý vị. FTB sẽ chuyển khoản thuế sử dụng thu được cho chúng tôi. Nếu quý vị là người mua đủ điều kiện, quý vị phải đăng ký với chúng tôi để báo cáo và nộp thuế sử dụng.

- **Tài khoản thuế sử dụng của người tiêu dùng**

Nếu quý vị có các giao dịch mua hàng chịu thuế thường xuyên từ người bán ngoài tiểu bang và không bắt buộc phải đăng ký một tài khoản thuế sử dụng với tư cách là người mua đủ điều kiện, quý vị có thể đăng ký với chúng tôi và nhận được một tài khoản thuế sử dụng của người tiêu dùng để báo cáo các giao dịch mua hàng phải chịu thuế sử dụng của mình. Quý vị có thể đăng ký trên trang web của chúng tôi tại [www.cdfta.ca.gov](http://www.cdfta.ca.gov), bằng cách chọn **Đăng ký Giấy phép**. Sau khi đăng ký, quý vị có thể nộp mọi khoản thuế sử dụng đến hạn bằng cách nộp hồ sơ khai thuế của mình. Quý vị cũng có thể đăng ký báo cáo thuế sử dụng trực tiếp tại bất kỳ **văn phòng** nào của chúng tôi.

Chúng tôi sẽ cấp cho quý vị một số tài khoản và hướng dẫn quý vị nộp hồ sơ khai thuế trên cơ sở hàng quý hoặc trả trước hàng quý. Quý vị phải nộp hồ sơ khai thuế và số tiền thuế của mình sau khi kết thúc mỗi kỳ báo cáo. Ví dụ: nếu quý vị báo cáo theo quý, kỳ báo cáo cho quý đầu tiên kết thúc vào ngày 31 tháng 3, hạn chót nộp hồ sơ khai thuế và số tiền thuế của quý vị là vào ngày 30 tháng 4, ngày cuối cùng của tháng tiếp theo.

- **Xe cộ, tàu thuyền và máy bay**

Có các quy định đặc biệt và yêu cầu báo cáo áp dụng cho các giao dịch mua này. Quý vị vui lòng xem [Quy định 1610, Xe cộ, Tàu thuyền và Máy bay](#) và các ấn phẩm sau:

- [Publication 52, Xe cộ và Tàu thuyền: Thuế Sử dụng](#)
- [Publication 79, Tàu Thuyền Có Giấy Chứng Nhận Hàng Hải Và Thuế California](#)
- [Publication 79A, Máy Bay Và Thuế California](#)

- **Giao dịch mua chịu thuế sử dụng khi mua đứt một lần**

Nếu quý vị không có giấy phép bán hàng và không bắt buộc phải đăng ký một tài khoản thuế sử dụng với tư cách là người mua đủ điều kiện, quý vị có thể báo cáo (các) giao dịch mua chịu thuế sử dụng của mình trên trang web của chúng tôi tại [www.cdfta.ca.gov](http://www.cdfta.ca.gov) bằng cách chọn **Nộp Hồ sơ Khai thuế & Nộp Thuế và nhập vào Nộp Hồ sơ & Nộp Thuế**. Sau khi đăng ký, quý vị có thể nộp mọi khoản thuế sử dụng phải nộp bằng cách nộp hồ sơ khai thuế của mình. Quý vị cũng có thể đăng ký báo cáo thuế sử dụng trực tiếp tại bất kỳ văn phòng nào của chúng tôi. Hạn chót để nộp thuế sử dụng đối với các giao dịch mua trước năm 2012 là ngày 31 tháng 1 của niên lịch tiếp theo. Hạn chót để nộp thuế sử dụng đối với (các) giao dịch mua được thực hiện sau ngày 1 tháng 1 năm 2012 là ngày 15 tháng 4 của niên lịch tiếp theo [niên lịch] mà quý vị mua và sử dụng tài sản lần đầu tiên ở California. Các khoản tiền thuế nhận được sau thời hạn trên sẽ phải chịu tiền phạt và tiền lãi. Vui lòng liên hệ với Trung tâm Dịch vụ Khách hàng của chúng tôi theo số 1-800-400-7115 (TTY:711) để được trợ giúp.

## Tôi có phải trả thêm bất kỳ khoản thuế hoặc phí nào khác đối với giao dịch mua hàng của mình không?

Ngoài thuế bán hàng và thuế sử dụng, với tư cách là người tiêu dùng, quý vị thường phải trả thêm các loại thuế hoặc phí khi mua: lốp xe, ắc-quy axit chì, thuốc lá điếu và sản phẩm thuốc lá, sản phẩm gỗ, thiết bị điện tử nguyên chiếc (ví dụ: máy tính xách tay, màn hình máy tính, máy tính bảng) hoặc điện thoại và thẻ trả trước (Dịch vụ Điện thoại Di động Trả trước (MTS)) từ một người bán ngoài tiểu bang. Nếu một người bán ngoài tiểu bang không thu và báo cáo thuế hoặc phí áp dụng cho giao dịch mua hàng của quý vị, thông thường quý vị sẽ phải nộp trực tiếp các khoản thuế hoặc phí bổ sung đó cho chúng tôi.

## Làm cách nào để nộp các khoản thuế hoặc phí bổ sung?

Nếu quý vị mua lốp xe, ắc-quy axit chì, thuốc lá điếu và sản phẩm thuốc lá hoặc thiết bị điện tử nguyên chiếc, quý vị phải đăng ký một tài khoản, nộp tờ khai và nộp khoản thuế hoặc phí áp dụng cho giao dịch mua lốp xe, ắc-quy axit chì, thuốc lá điếu và sản phẩm thuốc lá hoặc thiết bị điện tử nguyên chiếc đó. Quý vị có thể đăng ký trên trang web của chúng tôi tại [www.cdfta.ca.gov](http://www.cdfta.ca.gov), bằng cách chọn **Đăng ký Giấy phép**. Quý vị cũng có thể đăng ký tại bất kỳ văn phòng nào của chúng tôi.

Nếu quý vị mua sản phẩm gỗ hoặc MTS trả trước, quý vị có thể thanh toán hết một lần số tiền còn nợ. Để biết thêm thông tin về cách thanh toán, quý vị có thể truy cập trang web của chúng tôi tại [onlineservices.cdfta.ca.gov](http://onlineservices.cdfta.ca.gov).

Quý vị có thể tìm thấy thông tin về mức thuế và phí đối với các sản phẩm cụ thể trên trang web của chúng tôi tại [www.cdfta.ca.gov](http://www.cdfta.ca.gov) bằng cách chọn **Mức Thuế và Phí**, sau đó chọn **Mức Thuế và Phí Đặc biệt**.

# Tìm Hiểu Thêm Thông Tin

Để biết thêm thông tin hoặc được trợ giúp, quý vị vui lòng sử dụng các nguồn tài liệu được liệt kê dưới đây.

## TRUNG TÂM DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG 1-800-400-7115 (TTY:711)

Đại diện dịch vụ khách hàng sẵn sàng từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 7 giờ 30 sáng đến 5 giờ chiều (giờ Thái Bình Dương), ngoại trừ các ngày nghỉ lễ của tiểu bang. Ngoài tiếng Anh, chúng tôi còn hỗ trợ các ngôn ngữ khác.

## CÁC VĂN PHÒNG

Vui lòng truy cập trang web của chúng tôi tại [www.cdtfa.ca.gov/office-locations.htm](http://www.cdtfa.ca.gov/office-locations.htm) để xem danh sách đầy đủ các địa điểm văn phòng của chúng tôi. Nếu quý vị không thể truy cập trang web này, vui lòng gọi cho Trung tâm Dịch vụ Khách hàng của chúng tôi theo số 1-800-400-7115 (TTY:711).

## INTERNET

[www.cdtfa.ca.gov](http://www.cdtfa.ca.gov)

Quý vị có thể truy cập trang web của chúng tôi để biết thêm thông tin—chẳng hạn như luật, quy định, biểu mẫu, ấn phẩm, hướng dẫn ngành và sổ tay chính sách—những tài liệu này sẽ giúp quý vị hiểu cách thức áp dụng luật đối với cơ sở kinh doanh của quý vị.

Quý vị cũng có thể xác minh số hiệu giấy phép bán hàng trên trang web của chúng tôi (xem mục [Xác minh Giấy phép, Cấp phép hoặc Tài khoản](#)).

Các phiên bản đa ngôn ngữ của các ấn phẩm được đăng tải trên trang web của chúng tôi tại [www.cdtfa.ca.gov/formspubs/all-forms-and-publications.htm](http://www.cdtfa.ca.gov/formspubs/all-forms-and-publications.htm).

Một nguồn tài liệu hữu ích khác—đặc biệt dành cho các cơ sở kinh doanh mới thành lập—là Trung tâm Dịch vụ Thuế California tại [www.taxes.ca.gov](http://www.taxes.ca.gov).

## BẢNG THÔNG TIN THUẾ

*Bảng Thông tin Thuế* (TIB) hàng quý bao gồm các bài viết về việc áp dụng luật đối với một số giao dịch cụ thể, thông cáo về các ấn phẩm mới và sửa đổi, và các bài viết đáng quan tâm khác. Quý vị có thể tìm thấy các TIB hiện tại trên trang web của chúng tôi tại [www.cdtfa.ca.gov/taxes-and-fees/tax-bulletins.htm](http://www.cdtfa.ca.gov/taxes-and-fees/tax-bulletins.htm). Đăng ký danh sách email nhận [các cập nhật CDTFA](#) của chúng tôi để nhận được thông báo khi chúng tôi đăng ấn bản TIB mới nhất lên trang web.

## CÁC LỚP HỌC VÀ HỘI THẢO MIỄN PHÍ

Chúng tôi cung cấp các lớp học [trực tuyến](#) miễn phí về thuế bán hàng và thuế sử dụng cơ bản bao gồm cả hướng dẫn về cách nộp hồ sơ khai thuế. Một số lớp học được tổ chức bằng nhiều ngôn ngữ. Nếu quý vị muốn biết thêm thông tin về các lớp học cụ thể, vui lòng gọi cho văn phòng địa phương của quý vị.

## TƯ VẤN THUẾ BẰNG VĂN BẢN

Để bảo vệ quý vị, tốt nhất là nhận tư vấn thuế bằng văn bản. Quý vị có thể được miễn trừ các khoản thuế, tiền phạt hoặc tiền lãi phải trả đối với một giao dịch nếu chúng tôi xác định rằng chúng tôi đã gửi cho quý vị tư vấn bằng văn bản không chính xác về giao dịch và rằng quý vị đã căn cứ một cách hợp lý vào thông báo nên không nộp đúng số tiền thuế. Để được áp dụng miễn trừ này, mọi yêu cầu cho tư vấn phải bằng văn bản, xác định người nộp thuế mà tư vấn áp dụng, và mô tả đầy đủ sự việc, và các hoàn cảnh của giao dịch.

Để nhận thông báo bằng văn bản liên quan đến thông tin chung về thuế và phí, quý vị vui lòng truy cập trang web của chúng tôi tại [www.cdtfa.ca.gov/email](http://www.cdtfa.ca.gov/email) để gửi email yêu cầu.

Quý vị cũng có thể gửi yêu cầu bằng thư. Để biết thông tin chung về thuế bán hàng và thuế sử dụng, bao gồm cả Đánh giá Sản phẩm Gỗ California, hoặc Phụ phí Dịch vụ Điện thoại Di động Trả trước (MTS), quý vị hãy gửi yêu cầu về: Bộ phận Thông tin và Kiểm tra Sổ sách, MIC:44, California Department of Tax and Fee Administration (Cục Quản lý Thuế và Phí California), P.O. Box 942879, Sacramento, CA 94279-0044.

Để nhận thông báo bằng văn bản về tất cả các chương trình thuế và phí đặc biệt khác, quý vị hãy gửi yêu cầu về: Chi nhánh Quản lý Chương trình, MIC:31, California Department of Tax and Fee Administration (Cục Quản lý Thuế và Phí California), P.O. Box 942879, Sacramento, CA 94279-0031.

## BIỆN HỘ QUYỀN CỦA NGƯỜI ĐÓNG THUẾ

Nếu quý vị muốn biết thêm về quyền của mình với tư cách là một người nộp thuế hoặc nếu quý vị không thể giải quyết một vấn đề thông qua các kênh thông thường (chẳng hạn như nói chuyện với người giám sát), vui lòng xem [publication 70](#), Understanding Your Rights as a California Taxpayer (có sẵn bằng tiếng Việt, [ấn phẩm 70-V](#), *Hiểu các Quyền với tư cách là Người Nộp thuế California*), hoặc liên lạc [Văn phòng Biện hộ Quyền của Người Nộp thuế](#) để được trợ giúp theo số 1-888-324-2798. Số fax của văn phòng này là 1-916-323-3319.

Nếu muốn, quý vị có thể viết thư về: Văn phòng Biện hộ Quyền của Người Đóng thuế, MIC:70, California Department of Tax and Fee Administration (Cục Quản lý Thuế và Phí California), P.O. Box 942879, Sacramento, CA 94279-0070.

## Quy định, biểu mẫu, ấn phẩm và hướng dẫn ngành

### **Danh sách khác nhau tùy theo ấn phẩm**

Phần dưới đây liệt kê các [quy định](#), [biểu mẫu](#), [ấn phẩm](#) và [hướng dẫn ngành](#) được lựa chọn mà quý vị có thể quan tâm. Phiên bản tiếng Tây Ban Nha của một số ấn phẩm cũng được đăng tải trực tuyến.

### **Quy định**

- 1628 *Phí Vận tải*
- 1684 *Nhà bán lẻ Thu Thuế Sử dụng*
- 1685 *Người mua Nộp Thuế Sử dụng*
- 1686 *Biên lai Thuế đã Trả cho Nhà bán lẻ*
- 1823 *Áp dụng Thuế Giao dịch (Bán hàng) và Thuế Sử dụng*
- 1827 *Nhà bán lẻ Thu Thuế Sử dụng*

### **Ấn phẩm**

- 79 *Tàu thuyền có Giấy chứng nhận Hàng hải và Thuế California*
- 79A *Máy bay và Thuế California*
- 100 *Phí Vận chuyển và Giao hàng*
- 110 *Thông tin Cơ bản về Thuế Sử dụng California*
- 126 *Bắt buộc Đăng ký Thuế Tiêu Thụ đối với Doanh nghiệp Dịch vụ*

THEO DÕI CHÚNG TÔI TRÊN MẠNG

XÃ HỘI



ẤN PHẨM 123-V | THÁNG 7/2024

CALIFORNIA DEPARTMENT OF TAX AND FEE ADMINISTRATION (CỤC QUẢN LÝ THUẾ VÀ PHÍ CALIFORNIA)  
ĐỊA CHỈ GỬI THƯ: P.O. BOX 942879 • SACRAMENTO, CA 94279-0001